

Bản tin

LAH DO

LIÊN ĐOÀN CHÍ-LINH , CALIFORNIA , HOA-KÌ

Tháng 6/2007

BAN HUYNH TRƯỞNG LIÊN ĐOÀN			
Liên Đoàn Trưởng:			
Tr. Trần Định (714) 658-0654			
E-mail : lambda_chi_056@yahoo.com			
Liên Đoàn Phó :			
Tr. Lee Alina	(714)308-0372		
Các Trưởng Phụ Tá :			
Tr. Trần Nghĩa	(714) 653-2869		
Tr. Mai Anh	(714) 901- 2269		
Tr. Nguyễn Patrick	(714) 655-1315		
Tr. Lý Nhật Hui	(714)229-9332		
Tr. Bùi Hiến Linh	(714) 222-0607		
Tr. Lee Anthony	(714)906-1286		
Tr. Ta Tường Lan	(714) 539-9585		
Tr. Nguyễn Nhật Tựu	(949) 830-8240		
Tr. Alain Châu	(714) 657-2076		
Tr. Lucie Vũ	(714) 454-4279		
Tr. Catherine Nguyễn	n (714) 510-0955		
Tr. Nancy Nguyễn	(714) 791-6458		
http://www.liendoanchilinh.com			
<u>mup.//www.mendoanenmin.com</u>			

Ban Bảo Trợ :

- Trưởng Ban:(714) 899 2348 Chi Phan Minh Phương
- Phụ Tá: (714) 894 8070
 Anh Trương Chí Vĩ
- Thủ quỷ: (714) 751-7374
 Anh Trần Khiết, Mai Giàu
 Thư Ké (714) 878-0827
- Thư Ký : (714) 878 9837 Anh Phan Lợi Chị Phan Yến
- Xả Hội:(323) 225-3625
 Anh Võ Hồng Nguyên
 Anh Nguyễn Như Nhac
- Ban Ẩm Thực :(714) 537- 2037 Chị Vũ Phương Chị Trần Mỹ Phương
- Văn Nghệ : (714) 750- 8056
 Anh Võ Tư Chương
 Anh Pham Hiến, Quách Trung
- Phim Ảnh-Báo Chí:(714)750-8761
 Chị Mai Ngọc Thân, Mạc Hạnh
- Đ.D Thanh: (714) 897 -5160
 Anh Đặng Sơn, Chị Mai
- Đ.D Thiếu Nam:(714) 892 -0127
 Chị Lê Phượng, Lê Em
- Đ.D Thiếu Nữ: (714)893 1286
 Chị Nguyễn Loan, Hồ Nga
- Đ.D Sói Nam: (714) 899 0718 Chị Phan Yến, Anh Tuấn, Hùng
- Đ.D Chim Non: (714) 530 7438
 Chị Nguyễn Thanh
 Chị Tôn Nữ Thanh Quỳnh



Địa chỉ liên lạc : 7169 Santa Isabel Dr Buena Park , CA 90620 Số 40

Một Thế Giới, Một Lời Hứa

P hong trào Hướng Đạo hoàn vũ kỷ niệm 100 năm thành lập, chủ đề cho năm kỷ niệm này là "Một Thế Giới- Một Lời Hứa". Một trại Họp Bạn Hướng Đạo Thế Giới sẽ được tổ chức tại London (nơi phát xuất Phong trào), đây là lần họp bạn thứ 21 sẽ



quy tụ số trại sinh tham dự đông nhất từ trước đến nay, trại sẽ được kéo dài từ 27/7 đến 8/8/2007. Ngày 1/8/2007 là ngày chính thức cử hành kỷ niệm 100 năm.

Một trăm năm trước, khi Baden Powell thực hiện một cuộc cắm trại với 20 trẻ em tại Brownsea Island (Anh Quốc), Phong trào Hướng đạo thành hình và phát triển khắp hoàn vũ cho đến ngày nay. Trò chơi Hướng đạo đã bày ra vô số biểu tượng mà người tham gia hiểu và thuộc lòng ý nghĩa : nào 2 ngón tay chào của Sói, chào 3 ngón của Ngành Thiếu trở lên, ngón tay cái che chở ngón út, cái bắt tay từ phía trái tim, màu vàng, lục, đỏ của 3 Ngành, gậy nạng của tráng sinh, hay mảnh vải Tô Cách Lan trên khăn quàng Rừng . Nào những dấu hiệu tự nhiên bằng cây cối, bằng đá sỏi để làm chỉ dẫn trên đường đi ...

Còn biết bao biểu tượng tình cờ chúng ta gặp trong thiên nhiên, trong xả hội cũng gợi cho ta nhiều ý nghĩa sâu xa và hữu ích miễn là chúng ta biết chú ý, dốc lòng học hỏi, nhận lấy bài học bất cứ từ nơi đâu đến, bất cứ từ người nào đem lại. Một em bé, một bậc lão thành, núi non hùng vĩ, đại dương bao la, hay một con suối, một bụi cây cũng đều có ý nghĩa đối với chúng ta.

Mặt khác, sự kết hợp giữa thế hệ trước và sau cũng đã nối tiếp việc gìn giữ truyền thống văn hóa là những điểm mà chúng ta cần quan tâm.

Hướng đạo Việt Nam tại hải ngoại kỷ niệm 100 với trại Truyền Thống và Văn Hóa 7, kỳ họp mặt tại Đức vào mùa hè năm nay và hầu hết các đơn vị, Miền, Chi Nhánh khắp nơi đều có những cuộc cắm trại, những buổi lễ mừng Phong trào 100 năm, mừng sinh nhật lần thứ 150 của vị thủ lãnh Hướng Đạo Thế Giới- Lord Baden Powell.

Tạp ghi phụ huynh... Đi Trại Ở Mỹ sướng thấy mồ!!!

Khi nghe 2 cô bé con bảo thích sinh hoạt Hướng đạo, chúng tôi nghĩ ngay đến việc cắm trại. Hướng đạo là phải có cắm trại mà lị.Cơ hội đến ngay sau một tháng các con tôi gia nhập vào Liên đoàn Chí Linh. Những ngày chủ nhật kế tiếp,chúng tôi thức sóm để "nghiên cứu thị trường" về lều được quảng cáo trên các báo .Tiệm nào rẻ hơn? Hiệu nào tốt hơn?Kích thước ra sao?... Sau nhiều lần mua rồi đem trả lại, cuối cùng chúng tôi tìm được cái vừa ý nhất.

Sáng ngày 19 tháng 5, bon bon trên xa lộ khoản 30 phút, chúng tôi tới đất trại. NNững ngày trước vì quá bận rộn, không có thời gian xem kỹ những hướng dẫn nên chúng tôi hơi lúng túng khi dựng lều. Nhưng không sao ! đã có hang xóm láng giềng giúp đở, từng cây sườn, từng cây một và úm ba la – Uh oh! Cái lều hơi to – cũng chả sao, có khoản trống để chứa vật dụng mang theo. An cứ xong, chúng tôi tham quan nhà bếp. Wow! Bình gas, bếp, nồi,niêu,soang chảo, rỗ, rá, muỗng nĩa, bàn ghế... không thiếu thứ chi.



Sau khi đi dạo một vòng nhà vệ sinh và khu vựa trại, chúng tôi được ăn phở, tráng miệng món dưa hấu ngọt mát Rồi đến buổi cơm chiều quá tuyệt vời, đầy đủ chất bổ dưỡng.Và còn hột vịt lộn lúc " sân khấu về khuya" nữa.Xin cám ơn các anh chị nhà bếp thật nhiều.

Khuya đến, cuộn mình trong 2 cái sleeping bag được nối lại làm một, lót dưới lưng là một tấm nệm hơi được bơm cứng bằng bơm điện, trong chiệc lều to đủ chỗ cho 8 người, chúng tôi hồi tưởng lại khoản thời gian 1976-1978, lúc đó, chúng tôi chỉ có xe đạp làm phương tiện di chuyển đi cắm trại, chung quanh xe, chúng tôi cột đủ thứ linh kỉnh : những cây tằm vông to chắc, những tấm bạt lớn, cọc nhọn, nồi, củi, diêm quẹt... vừa nấu cơm vừa khóc vì khói vương mắt em! Còn nếu trời mưa thì ôi thôi ! khỏi phải nói (hình như chúng tôi đã tìm đến nhau qua những lần cắm trại vất vã mà vui như thế), và chắc chắn chúng tôi sẽ nhớ mãi phần hợp ca mỗi người một bè để đáp lễ



các em Hướng đạo trong đêm lửa trại. Đã hơn 30 năm chúng tôi mới có dịp cất cao tiếng hát giữa rừng núi, đất trời bao la như thế: "**Làm người kiêu hùng phải chọn làm người dân Nam**"... với những lời ca và giọng nhạc ngạo nghễ đó, trong chúng tôi bừng lên niềm tự hào dân tộc hòa lẫn với nổi man mác buồn tủi vì đất chúng tôi đang đứng là đất Mỹ, không phải là đất Mẹ Việt Nam.



Xa quê hương đã lâu, đất nước có nhiều thay đổi, các bạn nhỏ ở Việt Nam bây giờ nếu có cắm trại chắc là có nhiều phương tiện tiện nghi hơn chúng tôi lúc trước. Nhưng dù sao đi nữa, chúng tôi cũng đồng ý rằng : đi cắm trại ở Mỹ sướng thấy mồ!!!... Hoàng Hải- Minh Thư

Khó có một fiền luật HĐ nào lại không frợc thực biện tốt sau khi bạn Jấ sống và thực bảnh nó trong kỳ trại. Bakn Dowell

Nhật Ký Liên Đoàn...

Silver Beaver Award :

Ngày 7 tháng 3, 2007 vừa qua, Trưởng Trần Thiên Định đã được đề cử và chọn trong 21 Trưởng thuộc Châu Orange County năm 2006 cho giải Silver Beaver Award, Phụ huynh va Ban huynh Trưởng LĐ đã đến chung vui và trao quà mừng cùng Tr. Định



Trại Đạo :

Năm nay vẫn được tổ chức tại trại trường của Hội Nam Hướng Đạo Hoa Kỳ BSA Firestone camp, qua sự đề nghị của LĐ, một đội Thiếu nữ đã cùng tham dự trại với cácđơn vị nam.

Một lần nữa, các em đã chứng tỏ khả năng học tập, rèn luyện để mang kết quả rất khả quan cho đơn vị mìmh.

Gold & Eagle Awards:

Mục tiêu học hỏi của các HĐS nam nữ sẽ được chứng nhận bởi đẳng thứ hầu giúp các em có them hành trang bước vào ngưỡng cửa trường đại học một cách tự tin hơn.

Đối với các em nữ, năm nay có 4 em đã hoàn tất chương trình đẳng thứ của mình và chính thức



nhận vào ngày 6 tháng 5, 2007 : Linda Nguyễn, Mindy Nguyễn, Kathy Vũ và Kathy (Xuân Lộc) Văn.

Đối với các em nam, chương trình đẳng thứ tương đối khó và lớn hơn, trải qua nhiều giai đoạn và thời gian hơn, tuy nhiên, qua sự cố gắng của các em, với sự khuyến khích của phụ huynh, bên cạnh sự hướng dẫn của các Trưởng, các em đã chứng tỏ khả năng của mình :

- Ryan Lê : 4/4/2007
- Mathew Mai : 18/4/2007
- Davis Danh Đặng : 9/5/2007
- Justin Hiệp Nguyễn : Chờ ngày khảo hạch

Trại Liên Đoàn :

Sau nhiều tháng chờ đợi vì nhiều lý do, cuối cùng Liên đoàn đã thực hiện một kỳ trại LĐ vào cuối tuần lễ 18-20 tháng 5 này. Địa điểm là Trại trường Firestone thuộc BSA Châu Los Angles. Vì khá lâu LĐ không tổ chức trai, nên kỳ trai này

vì kha làu LĐ không tố chức trại, nên ký trại này rất đông trại sinh, từ đoàn sinh đến phụ huynh:

 Âu có 4 sói con tuyên hứa: Jessy Vũ, Derek Nguyễn, Kevin Tân, Johnson Nguyễn.



- Thiếu có 11 em tuyên hứa: Johnny Trần, Bryan Cao, Kevin Đàm, Phillip Phạm, Brian Tân, Jason T. Vũ, John V.B. Nguyễn, Katie Diệp, Jennifer Vỏ, Vivian Tôn, Vonnie
- 2 em lên Thanh : Richard Vũ, Bryant Trịnh
- Thanh có 2 tuyên hứa: Tommy & Tom Nguyễn

Phụ huynh đã chu đáo trong vấn đề ẩm thực, một nồi phở đã cung cấp cho toàn trại trên 120 người thật hoàn hảo.

Trại Liên đoàn kỳ này do 2 em Thanh sinh sinh Quang (Mila) Hồ và Linda Nguyễn lên kế hoạch

Bản tin Cờ Lau 40

và tổ chức trại, các em đã chứng tỏ khả năng hoạch định chương trình, thuật lãnh đạo sau nhiều năm tháng học hỏi . Đây là một trong những cơ hội để các em luân phiên thực tập.



Silver awards:

Tối thứ ba ngày 5 tháng 6,2007. Service unit thuộc học khu Westminster tổ chức buổi lễ trao giãi Bạc cho các Thiếu Nữ của các đơn vị trong phạm vi học khu. Năm nay, có tất cả 18 thiếu nữ thuộc nhiều đơn vị trong đó, Nữ Thiếu đoàn Nhị Trưng có 4 em hoàn tất được gồm có các em : Julie Huỳnh, Kelley Hà, Katherine Võ, Shary Nguyễn



Sinh Hoạt Khắp Nơi... Tráng Đoàn Nguyễn Trãi:

- Họp mặt Liên Toán nhân Khóa Truyền Thống Văn Hóa 7 tại Hoa Thịnh Đốn : Các Tráng tham dự khóa được tổ chức nhân lễ Chiến sĩ trận vong cuối tháng 5,2007 với nhiều tư cách: Ban tổ chức, Huấn luyện Viên, Khóa sinh..., sau khóa, Anh Chị Em đã có cơ hội gặp gở, trao đổi những kinh nghiệm, bàn thảo những vấn đề liên quan đến tráng đoàn.



- Nhân chuyến thăm gia đình tại Nam Cali, Trưởng Nghiêm văn Thạch có nhả ý gặp gở ACE thuộc Toán Lư Sơn, buổi họp mặt đã được thực hiện vào buổi chiều chủ nhật ngày 3 tháng 6, 2007 tại tư gia TS Nguyễn Bá Thành, hiện diện gồm có 3 TS thuộc Toán Nhị Khê và hầu hết ACE toán Lư Sơn, nhân dịp này, Tráng Trưởng thay mặt Tráng đoàn trao tặng món quà lưu niệm đến Trưởng Thạch trong thời gian Trưởng đã cùng góp ý với vai trò Cố Vấn.



Khóa Sắp Sẵn 2007 : Huấn Luyện Miền Tây Bắc Hoa Kỳ sẽ tổ chức Khóa Huấn Luyện Huynh Trưởng cấp Dự Bị Huy Hiệu Rừng Ngành Âu và Khóa Tu Luyện Nghề Tnrởng tại trại trường Camp Arrowhead thành phố Stevenson, tiểu

bang Washington vào các ngày 20,21,22 tháng 7 năm 2007.

Khóa Dự bị Ngành Âu nhận khóa sinh tham dự: - Tuổi từ 18 trở lên.

 Dự trưởng, phụ tá trưởng tại các đơn vị Hướng đạo, các đoàn thể thanh thiếu niên.

- Được đề nghi của Trưởng đơn vi

- Tình nguyện ghi tên tham dự, tuân hành các nội lệ và chương trình trại.

Khóa Tu Luyện Nghề Trưởng nhận khóa sinh tham dự:

- Đã tham dự khóa huấn luyện huynh trưởng cấp dự bị trở lên

- Đã hay đang là Trưởng tại các đơn vị Hướng đạo, các đoàn thể thanh thiếu niên.

- Tình nguyện ghi tên tham dự, tuân hành các nội lệ và chương trình trại.

Ghi danh xin vào trang nhà cua Hội Đồng Trung Ương / Hướng Đạo Việt Nam để lấy phiếu ghi danh ở địa chỉ : www.hdvictnam.nct

Trại Truyền Thống 7:

Ngày 25 tháng 5, 2007 tại Prince William Forest Park, Thủ đô Hoa Thịnh Đốn (Virginia) với 48 Khóa sinh, 10 Huấn luyện viên và hơn 20 thành viên trong Ban Tổ chức.

Nhân buổi Khai mạc Trại, ngày 26 tháng 5 năm 2007, trước sự hiện diện của Quan Khách, các Trưởng cùng Trại sinh,Tr. Võ thành Nhân, Chủ tịch HĐTƯ, thay mặt Ban Thường Vụ đã vinh danh và trao Bắc Đẩu Huân Chương cho các Trưởng Đổ Văn Ninh và Tr. Nguyễn thị Đáp, 2 Trưởng lão thành đã có nhiều hy sinh và đóng góp cho Phong trào HĐVN từ quê nhà cũng như ở nước ngoài. Vì là khóa truyền thống HĐVN, nên các HLV đã tham khảo tài liệu dựa trên căn bản của những tài liệu thuộc Hội Hướng Đạo Việt Nam trước 1975.



Joining the Ranks

This spring 2007, I got to receive tuyen hua. When I first found out that I had to get it, I was scared to death. I didn't know how I was going to learn all the laws and oaths, but I thought to myself that it would be a challenge and I could do it. As I arrived at camp, my heart pumped and pumped because I didn't know any of the laws and I was scared that I would be left behind and not get my tuyen hua. I felt embarrassed to ask for help but I had to do it. So I went up to my patrol leader, asked for help and she helped me. Seven in the morning and the time finally came. I was going to get my tuyen hua. I went up the mountain and I saw everybody at the ceremony. It made me feel even more scared, because I thought I was going to make a mistake or mumble while I was up there, but when I stepped up and saw Alina, she smiled and it made me more comfortable. I felt ready to get it, and my mind just went off of everybody being behind me and I concentrated on what I was saying and what I was going to promise. After I was done, I couldn't even believe it. I felt so proud of myself and I felt so relieved and happy. First, I didn't even want to get my tuyen hua, but after I got the hoa bich hop pinned to my uniform, I looked at others and saw that I have this now and my uniform looks like theirs. I, Vivian, got to receive my tuyen hua this year and I couldn't be happier.

Vivian Tôn



Tôi thường lấy làm lạ khi một người từ trần mang theo tất cả kinh nghiệm mà họ đã thu lượm trong cuộc sống

BP

Golden Cuts Get Gold Award

The Girl Scout Gold Award is the highest award that a Girl Scout can earn. It requires the implementation of leadership skills, goal setting, time management, record keeping, and community service. Making my mark on my community while completing a project took a lot of time, effort, and commitment, but with the completion of my project came a sense of success and accomplishment. I am proud to say that I was a recipient of the Girl Scout Gold Award for 2007.

For my project, I organized a clinic at Acacia Adult Day Care Center, teaching others about the importance of maintaining healthy hair and how to keep one's hair healthy. I gave a speech in English to those that participated, translating it into Vietnamese for those that did not understand. I also invited a professional hairdresser to come and give free haircuts to the residents of the senior center at the end of my presentation. I wanted to ease the loneliness of the senior citizens and make others aware of the ways healthy hair can benefit your overall health.



The inspiration for my project came from тv grandfather. My grandfather has kidnev failure and has to go to a clinic three days a week for dialysis. Mv grandfather is well taken care of at home but I realized that not all senior

citizens are able to spend everyday with their children and grandchildren. It has become a normalcy in this country to warehouse elderly parents after they develop a chronic disease. I wanted to spend time with these senior citizens to ease their loneliness.

After completing my project and hearing the evaluations, I felt that my project had become worthwhile. The staff members at the Acacia Adult Day Care Center thought my project was very helpful and creative, and the senior citizens were happy and grateful for my project. I am very appreciative to Girl Scouts for giving me the opportunity to make a difference in my community.

<u>Mindy Nguyễn</u>

I'm Bringing Fitness Back!

T hen diag nosed with a slight heart condition at the age of thirteen. I had already seen my mother fall into diabetes and mv father agitated by high blood pressure, so I was well aware of how health problems changed not only the person with the problem but his or her loved ones as



well. From then on, I focused on taking care of myself and my family by eating healthier family dinners and exercising daily together. After trying different workouts, including weight-lifting and tennis, I knew that my fervor was for swimming, and I succeed as a top athlete in La Quinta High School's Girls Varsity Swim Team in my freshman, sophomore, and junior year. Therefore, when asked what I wanted to do for the community, I knew that I wanted to share my dedication to healthy living with others.

When beginning my Gold Award Project, I focused on a major problem in America: childhood obesity. Spending numerous hours during the summer and school year to research the problem and figure solutions, I put my efforts together into my final Gold Award Project—FITNESS FAIR 2007— for the Boys and Girls Club Kingston Branch. Having been President of my school's American Red Cross Club for the past 2 years, I easily gained the support of my members to help out with the event and organized them into teams to work at each of the booths. I organized a total of 8 different games, the particularly popular ones being Dragon Games in which children would play tag with handkerchiefs and an Obstacle Course made of cardboard and rope. To add onto my project, I also included a snack booth for the children to learn about tasty, healthy foods, a DJ booth that sang songs about and quizzed the children on health facts, and prize table with footballs and 3-feet Care Bears to really motivate the children to really get active. At the end of my 8 hour project, all the Red Cross members and Boys and Girls Club members and staff had to admit that my project was a success. Lucy, the director of programs at the Boys and Girls Club, said that the project was a "blessing" for the club and would love for me to run the wonderful fair for years to come. Mathieu, a child at the Boys and Girls Club, said that the obstacle course was "so rad!" and that he could see his muscles getting bigger. It is difficult to believe but I fulfilled my goal well, best described by my new catchphrase: "I'M BRINGIN' FITNESS BACK!"

Currently finishing my junior year at La Quinta High School, I am very proud that I could help my community in such a crucial issue with my Gold Award. I am also grateful that I was able to be a part of Lien Doan Chi Linh for the past five years. Since joining my Scout family, the people and events have helped me so much-back then I never thought that with scouting I could change my community for the better. Now I can't imagine my life without Scouting.

Linda Nguyễn

The Power to Help

The Girl Scout Gold Award is the highest **I** award that a Girl Scout, age fourteen to eighteen, can achieve. I believe that every Girl Scout reading this should obtain this prestigious and worthy award to benefit themselves, improve their college applications, and their list of achievements. Although to acquire the award, the list of requirements seems overwhelming, it is safe to say that once one focuses on the ultimate goal of accomplishing the award, then the

list flies bv quickly. Mv project helped over twenty families at the Ronald McDonald house who have terminallv ill children treated local at hospitals. After I collected tovs from various donors, 1 organized a team of helpers to



assist me in collecting, packaging, and distributing over fifty toys (Barbie dolls, action figures, pony play sets, etc.) to the children at the Ronald McDonald House. The volunteers and I also baked over one hundred hand-decorated cupcakes that were Sesame Street themed for the children at the home undoubtedly drawing forth many smiles on the children's faces.

Many children are unfairly sentenced to a childhood of suffering in a hospital bed due to some disease or sickness that they must constantly face. These children are not always able to enjoy a normal childhood of playing tag or hide-and-seek since they face many difficulties that disable them from doing so. To relieve their suffering, I gave each child something that would appear normal to most people (a toy) and with Ronald McDonald's magic, transformed that into a pain-reliever and imagination-expander.

As a result of this project, I learned that I possessed the leadership and social skills to impact the lives of others. I had the capabilities to plan, contact necessary donors for toys, organize volunteers, and actually carry out the project. I could make a difference. I could impact the lives of others. I had the power to help.

Kathy Vũ



www.liendoanchilinh.com

Tài Chánh Phụ Huy Tính đến ngày 6/10/200		
Còn lại kỳ trước	\$ 4,178.00	YB.
Thu: Niên liễm từ phụ huynh Tiền thu lặt vặt Phụ huynh (Anh Nhạc	: 118.00	\$1,753.00
Chi :		
Pizza cho CCDN	: 562.00	
Cán cờ, Bản Tin,ghi danh BSA : 574.00		
Hoa phúng điếu	: 100.00	
Trích quỹ 5 đơn vị	:750.00	\$1,986.00
Tồn quỹ		. \$ 3,945.00

The Vietnamese American National Gala (VANG 2007)

Thứ hai, Ngày 21 tháng 5 năm 2007

HOUSTON, TX. (NV) - Trong một bữa tiệc kín không có báo chí được vào, tổ chức Vietnamese American National Gala (VÀNG - Đại Hội Liên Hoan Người Mỹ Gốc Việt Toàn Quốc) đã chính thức vinh danh những cá nhân và hội đoàn có thành tích đóng góp đáng kể cho cộng đồng người Mỹ gốc Việt và cho đất nước Hoa Kỳ vào tối Thứ Bảy, 19 Tháng Năm, ở khách sạn InterContinental Hotel, tại Houston, Texas.

Với chủ đề "Shooting for the Stars!" (Hướng đến các Vì Sao), giải "Đuốc Vàng" năm nay được trao cho các cá nhân và hội đoàn sau đây:

Tổng Thống Gerald Ford (1913-2006) - Giải "Người Mỹ Gốc Việt Danh Dự".

Hội Đồng Trung Ương Hướng Đạo Việt Nam - Giải "Lãnh Đạo Quốc Gia".

Văn Phòng Định Cư Người Tỵ Nạn - Giải "Lãnh Đạo Quốc Gia".

Trung Tá Paul S. Đoàn - Giải "Phục Vụ Quân Đội".

Cô Betty Nguyễn, xướng ngôn viên đài CNN - Giải "Nghệ Thuật & Giải Trí".

Trung Tâm Việt Ngữ Văn Lang-San Jose - Giải "Sáng Lập & Bảo Tồn Văn Hóa".

Anh Đinh Trọng Đức - Giải "Sinh Viên trong Năm".

Giải "Người Mỹ Gốc Việt Danh Dự" được trao cho Tổng Thống Hoa Kỳ Gerald Ford (1913-2006) vì những đóng góp của ông cho sự hình thành và phát triển của cộng đồng người Việt trên đất nước Hoa Kỳ.

Năm 1975, Tổng Thống Gerald R. Ford ký luật tị nạn và di trú Đông Dương, cho phép người tị nạn một quy chế đặc biệt để vào Hoa Kỳ và cũng nhằm thiết lập một chương trình giúp đỡ người tị nạn tái định cư sau khi đến Mỹ. Đạo luật này đã giúp cho khoảng 130,000 người Việt Nam được định cư hợp pháp ở Hoa Kỳ sau sự sụp đổ của miền Nam Việt Nam ngày 30 Tháng Tư năm 1975. Được tu chính năm 1977 dưới sự bảo trợ của Thượng Nghị Sĩ Edward Kennedy (D-MA), đạo luật này cho phép người tị nạn được điều chính qua quy chế tạm trú có điều kiện và sau đó được trở thành thường trú nhân.

Tổng Thống Gerald R. Ford mất ngày 26 Tháng Mười Hai năm 2006 ở Rancho Mirage, tiểu bang California.

Giải "Lãnh Đạo Quốc Gia" được trao tặng cho 2 tổ chức:

- International Central Committee of Vietnamese Scouting (Hội Đồng Trung Ương Hướng Đạo Việt Nam) về những hoạt động hướng đạo mang bản sắc dân tộc, duy trì tính văn hóa dân tộc trong công tác phục vụ cộng đồng và giáo dục trẻ em.

Vào năm 1930 Thiếu Đoàn Lê Lợi là đơn vị đầu tiên của hướng đạo Việt Nam được thành lập. Vào năm 1957, Hội Hướng Đạo Việt Nam được công nhận là thành viên chính thức của tổ chức Hướng Đạo Thế Giới. Sau biến cố 30 Tháng Tư năm 1975, trụ sở Hội Hướng Đạo Việt Nam bị nhà cầm quyền cộng sản đóng cửa. Một số huynh trưởng và hướng đạo sinh đã phải từ biệt quê hương lánh nạn tại các quốc gia tự do. Trong lúc đoàn người di tản con bối rối với cuộc sống mới đầy xa lạ thì các đơn vị hướng đạo đầu tiên đã được thành lập ngay trong các trại tị nạn để tiếp tục thực hiện các công tác phục vụ tha nhân và giáo dục trẻ em.

Vào năm 1983, hội đồng trung ương được chính thức hình thành sau hội nghị Costa Mesa California và sinh hoạt cho đến ngày hôm nay. Hiện nay có 5 quốc gia có đơn vị Hướng Đạo Việt Nam: Hoa Kỳ, Gia Nã Đại, Đức, Úc và Pháp. Riêng tại Hoa Kỳ vì đất nước rộng lớn nên Hội Đồng Trung Ương Hướng Đạo Việt Nam được chia làm 4 Miền: Đông, Trung, Tây Bắc & Tây Nam.

Hiện nay có trên 4000 hướng đạo sinh Việt Nam ghi danh qua 51 **liên đoàn hướng đạo** Việt Nam tại Hoa Kỳ. Từ năm 1983 cho đến nay, Hội Đồng Trung Ương Hướng Đạo Việt Nam đã tổ chức thành công 8 trại họp bạn thắng tiến.

Vũ Đình Trọng/Người Việt

Mẹ là Ảo Thuật Gia

Mẹ tôi là một ảo thuật gia tuyệt vời, hay biến ! biến ! biến !



 Khi Mẹ vui vẻ : mặt mẹ như một đóa hoa đang nỡ giữa mùa xuận Mắt

Mẹ sáng như những ngôi sao, chớp chớp sang mỗi khi nhìn tôi.

- Lúc Mẹ giận : sắc mặt Mẹ đõ như bong bóng căng phông, sắp nộ Ánh mắt Mẹ chư tia nắng chói chang giữa trưa mùa hè nắng cháy, làm tôi không dám nhìn.
- Khi Mẹ mệt : mắt Mẹ như cánh cửa hé mở, tôi không thể nhìn thấy gì bên trong.
- Lúc Mẹ buồn lòng : mặt Mẹ như những chiếc

lá vàng rơi của mùa thu. Giọt nước mắt trong mắt Mẹ như những hạt sương rơi.

Cho dù Mẹ biến thế nào, con vẫn biết đó là tình thương yêu của Mẹ dành cho tôi mỗi ngày, mỗi giờ... Vivian Trương

CHIM NON ARTICLES

Gabrielle Nguyen

What I like about scouting is that my leaders make me do good things. They are very funny. They teach me knots and Morse code. It is very cool. What I also like about scouting is that there are so many friends who you can play with. I am in scouting because my mom made me go here to behave better at home, like doing chores and being nice to my brothers. My parents also want us to learn something good in scouts, like how to respect people and not to play games everyday.

<u>Jasmine Vu</u>

I am in Girl Scouts because my parents made me go to scouts. I like to go to scouts because I get to play with my friends. We get to go hiking on our camping trips. We get to play fun games. On the last camping trip, Tr. Mai Anh told us some scary stories. The games we play in scouts are "Steal the Bacon," "Bang," and more. Our truongs teach us new games. They also teach us how to respect each other. Sometimes the truongs teach us about nature and how to protect the environment. Sometimes the truongs plan special activities for us, like going to the movies. On special holidays such as Easter we get to do an Easter egg hunt.

<u>Kayla Diep</u>

I go to scouting because I want to make new friends and to learn new things. I am really glad that I went to Girl Scouts. What I like about Girl Scouts is playing games and making new friends. My dad and mom didn't make me go to Girl Scouts. I just want to go because I thought it will be fun and it is! Some girls were mean to me but some were really nice! What I really like about scouting is the writing because I really love writing. I also love to do picture frames [arts and crafts projects]. I went to scouting because every Sunday when my big sister came home from Girl Scouts she always talked about Girl Scouts so I really wanted to go too. I don't want to quit Girl Scouts because of my new friends. I am hoping to be a really good leader. I like Girl Scouts because I really want to be a leader. I love scouting because I really love our leaders!

<u>Linh Phan</u>

I am in scouts because my parents want me to learn how to respect others, to listen to my parents, and to be kind to one another. I like to go to scouts because I get to

play with my friends. We get to learn how to tie knots and hike, and we get to learn new games. I especially like it when Tr. Mai Anh tells us scary stories at camp. Some of the stories that Tr. Mai Anh tells us are real and some made-up. Whenever we go to the beach, I like to jump into the waves. Did you know that ever since I joined scouts I started doing things I never did outside of scouts? Well, I did. The things I would like to take out of this experience are going to the beach and going camping. Some of the things we did in scouts were making crafts for our parents. Whenever the thieu nu had do silver award projects, they sometimes included us. They taught us how to make bugs out of cotton balls. After we made them we started to scare Tr. Lan because she doesn't like bugs. I hope that people join scouting because scouting is fun.

Michelle Pham

I went to scouts because my parents made me. I've learned how to tie knots and how to play games that we've never played before. My parents also want me to go to scouts because they want me to respect other people. I like Girl Scouts because we go to camp, the beach, movies, and to the zoo. At camp we get to do the "big game" and go hiking. When it's Mother's Day or Father's Day, we make projects for them. One time thieu nu taught us how to make caterpillars with furry balls. So when we were done some furry balls fell off and we started to scare Tr. Lan with them. Sometimes when it's someone's birthday we celebrate it. On Father's Day we made projects. Tr. Catherine made cupcakes for us and all the fathers and leaders. My cousin is in Girl Scouts with me. My brother and my other cousin are in thieu nam.

Minhanh Chau

I'm in Girl Scouts because I want to learn Morse code. I like to learn new games too. I also like the parties we have on holidays. I will never forget the camps. I'm supposed to be in Girl Scouts because my parents told me so. My parents made me join Girl Scouts because on Sundays I'm always bored. What I don't like about scouting is writing an essay. I don't even like sitting around writing. I want to run around in circles, a lot of circles. But I have to get in trouble to do that.

Minhtam Chau

I came to scouts because I was mostly bored. I never made a friend before so I am trying to make lots of friends. But it is hard since I am shy and the other girls are mean. I really like the nature around me. I like the animals that play around. I also like the fun activities. I always try my best to pay attention. I really like camp but I want Tr. Catherine to be at camp. I like when it is a holiday. I get to do projects. Mostly I like when I do art. Today get to do a present. It is for Father's Day. I get to eat cupcakes too.

<u>Sophia Tran</u>

I like scouting because I can make a lot of friends. Scouting isn't very hard because when I get used to it, it seems easier. I like scouting because I get to play games and learn new things. I want to go to scouts because instead of learning about bad things, scouting teaches you about good things. I want to learn about respecting others instead of being mean to others. Respecting others is a very good thing to do when you get bigger instead of bossing people around. If I'm new, I watch people to learn a lot about scouting. The reason I'm in scouts is because at home I just watch TV and play games. My dad realized that it wasn't a good thing to do so I had to go to scouts. Scouting is very fun to be in. My favorite thing about scouting is the clothes. The clothes are really cool but I don't like it when I have to tuck in my shirt. The hat is very cool too because it fits well and almost everybody has it. I think I need the hat because if I weren't in scouts the hat tells people that I am.

<u>Toto Phan</u>

I like scouts because there are so many things to do. My mom and dad want me to make friends. They also want me to have fun. We get to do fun projects. We make cards. We do painting and stuff like that. Oh, on Father's Day and Mother's Day we did cool crafts. We get to have good food, like cupcakes. We do field trips. We hear scary stories at camp. In summer we go to the beach. The leaders teach us Morse code. I like to tie knots. I got my uniform. We learn how to respect people.

Vivian Truong

I am in scouts mainly because my parents wanted me to learn more different things, other than what I learn in school. In scouts, I learn knots, Morse code, lashings, and much more. I also learn a lot of fun games, such as "Bang," "Steal the Bacon," and "Ooo." I like scouts because it is very fun. I get to meet more people and make a lot of friends. I also like going to camps. Camps are really fun. We get to sleep under the stars and hike in the hills. Other than camping, I like going to the beach. I like splashing around in the water and getting wet. I also like the food our parents serve there. Overall, scouting is very fun. I am going to miss Chim Non very much because I am going to bridge up to thieu [this fall]. I think it's going to be exciting.

Phân Ưu

Được tin Ngoại Tổ
Tr. Trần Thiên Định (LĐT LĐ Chí Linh) Là Cụ Bà Quả Phụ Lê Cảnh Sắc
Nhủ danh Nguyễn thị Quế Pháp danh Diệu Hoa
Từ trần ngày 19 tháng 6 năm 2007
Nhằm ngày mồng 5 tháng năm,năm Đinh Hợi Hưởng thọ 93 tuổi
Nguyện cầu hương hồn Cụ Bà
Nguyễn Thị Quế sớm về cõi Niết bàn

THÀNH KÍNH PHÂN ƯU

Liên đoàn Chí Linh Tráng đoàn Nguyễn Trãi



Lịch Sinh Hoạt LĐ :

Tháng 7/2007 :

- 1 Sinh hoạt LĐ, Họp phụ huynh
- 8 Họp Đoàn
- 15 Thám du
- 22 Họp Đoàn
- 29 Họp Đoàn

Tháng 8/2007 :

- 5 Sinh hoạt LĐ, Họp phụ huynh
- 12 Trại HL ĐT/ĐP
- 19 Họp Đoàn
- 26 Họp Đoàn

Tháng 9/2007 :

- 1-3 Trại Liên Kết 11
- 9 Họp Đoàn.
- 16 Sinh Nhật Liên Đoàn
- 23 Họp Đoàn
- 30 Họp Đoàn